



Tag der **off**enen **T**ür**e**n

Augusta und EvK
laden Bochum und Hattingen ein

Gesundheitstag
Medizin . Pflege . Bildung

Samstag, 19. September 2009
10 bis 18 Uhr

DIE EVANGELISCHE STIFTUNG AUGUSTA

ist eine Gesundheitseinrichtung mit Kliniken, Pflegeeinrichtungen, Ambulanten Diensten, Akademie, Schulen und vielen sonstigen Aktivitäten in Bochum, Hattingen und Herne – ein innovatives Konzept, das durch Qualität und Leistung überzeugen will.

Zur nachhaltigen Sicherung der Versorgungsstrukturen der Menschen in Bochum, Hattingen und Herne haben wir in den letzten Jahren sehr viel in die Qualität investiert.

Im Zentrum unserer Arbeit steht der Mensch. Unsere Medizin mit über 26 verschiedenen Kliniken, unsere Pflege- und Bildungseinrichtungen, möchten sich am Tag der offenen Tür „**Tofft**“ im Rahmen eines Gesundheitstages vorstellen. Alle sind herzlich eingeladen. Wir haben für Sie ein anspruchsvolles, sehr informatives Programm zusammengestellt.

STANDORTE:

Bochum: Bergstraße 26 | Bochum-Linden: Dr.-C.-Otto-Straße 27

Hattingen: Bredenscheider Straße 54

Unsere 26 Kliniken stellen sich vor:

Vorträge | Demonstrationen – von der Lungenfunktionsmessung für Raucher über Brustuntersuchung am Modell bis hin zum Zahnimplantat | Organstraße | Gesundheitscheck | Besichtigungen | Führungen | Kinderprogramm | Roboterfahren | Rohrpostspiele | Hüpfburg | Musik | Speis und Trank

Stündlich fährt ein Pendelbus zwischen den Standorten.

Achten Sie auf Lotsen, wir werden uns immer und überall um Sie kümmern.

Weitere aktuelle Informationen unter www.augusta-bochum.de

Die 2.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Evangelischen Stiftung Augusta freuen sich über Ihren Besuch.



Dipl.-Kfm. Ulrich Froese

Stiftungsvorstand und Geschäftsführer

INHALTSVERZEICHNIS

Grußwort: Die Evangelische Stiftung Augusta	3
Inhaltsverzeichnis	4
Organstraßen	5
Vortragsreihe Augusta-Kranken-Anstalt, Bochum	6
Klinik für Allgemeine Innere Medizin und Gastroenterologie	8
Klinik für Nieren- und Hochdruckkrankheiten, Dialyse	9
Klinik für Pneumologie/Beatmungsmedizin/Infektiologie und Thoraxzentrum	10
Klinik für Kardiologie und Angiologie	11
Klinik für Hämatologie/Onkologie & Palliativmedizin	12
Klinik für Medizinische Geriatrie	13
Klinik für Gerontopsychiatrie	14
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe, Brustzentrum Bochum	15
Klinik für Allgemein- und Visceralchirurgie	16
Klinik für Gefäßchirurgie	17
Klinik für Urologie	18
Klinik für Anästhesie und Intensivmedizin	19
Klinik für Diagnostische und Interventionelle Radiologie/Nuklearmedizin	20
Angioradiologisches Institut (Interventionelle Radiologie)	21
Strahlentherapie Zentrum Bochum	22
Zahnklinik Bochum	23
Weitere Informationsmöglichkeiten am ToFFT: Pflege, Gesundheitscheck, Geburtshilfe, Händehygiene, Stoma-Ambulanz,	24
Sozialdienst, Patientenverwaltung, Ausbildungsangebote	25
Seelsorge, Ev. KrankenHaushilfe, Selbsthilfegruppen, Führungen	26
Blutspende, Kinderprogramm, Essen & Trinken, Musik	27
Lageplan der Augusta Bochum	28
Telefonverzeichnis für Augusta Bochum und Bochum-Linden	29
Augusta-Verbund-System	30
Seniorenheim Bochum-Linden	31
Augusta Akademie und Fachseminar	32
AdipositasZentrum NRW	33
Kurzzeitpflege Bochum-Linden, Kurzzeit- und Tagespflege Hattingen	33
Vortragsreihe Evangelisches Krankenhaus Hattingen	34
Klinik für Anästhesie und Intensivmedizin	36
Klinik für Gefäß-, Unfall- und Visceral-Chirurgie	37
Klinik für Innere Medizin	38
Klinik für Mund-, Kiefer-, Gesichtschirurgie und plastische Gesichtschirurgie	39
Klinik für Neurologie und Stroke Unit	40
Klinik für Neurologie und Komplementärmedizin	41
Klinik für Plastische/Ästhetische Chirurgie und Handchirurgie	42

Ambulantes Zentrum Hattingen am EvK Hattingen	43
Medizinische Kooperationspartner am EvK	44
Weitere Informationsmöglichkeiten am ToFFT: Pflege, Pflege-Ausbildung, Sozialdienst/Ambulante Dienste	45
Selbsthilfegruppen, Seelsorge, Klinisches Ethik Komitee, Ökumenische Krankenhaushilfe, Patientenführsprecherin	46
Rahmenprogramm, Kinderprogramm Essen & Trinken	47
Lageplan des EvK Hattingen	48
Telefonverzeichnis	49
Notizen	50

ORGANSTRASSEN

BEGEHBARE ORGANMODELLE MIT WISSENSCHAFTLICHER BEGLEITUNG UND VIDEO-ERKLÄRUNGSFILM

Bochum, Organstraße auf dem Parkdeck

Darm	Größe: LHB 8,00 2,05 1,55 m
Niere	Größe: LHB 1,00 2,50 1,25 m
Gebärmutter	Größe: LHB 5,80 2,05 7,00 m
Brust	Größe: LHB 4,50 2,05 2,40 m
Pankreas	Größe: LHB 2,40 2,50 1,30 m
Prostata	Größe: LHB 5,20 2,28 3,00 m
Herz	Größe: LHB 4,10 2,05 2,40 m

Bochum, Foyer Eingangsbereich

Lunge	Größe: LHB 5,00 2,60 2,50 m
-------	-----------------------------

Hattingen, Zelt der Körperwelt (Parkdeck)

Darm	Größe: LHB 4,70 2,19 1,67 m
Gehirn	Größe: LHB 4,10 2,05 2,40 m
Wirbelsäule	Größe: LHB 1,35 2,40 1,35 m

Veranstaltungsort: Hörsaal 2 . Haus 2 . Ebene 3

Jeweils 15-minütiger Vortrag, anschließend Gelegenheit für Fragen und Diskussion

- 10.30 Uhr** **Diagnose Krebs – und was nun?**
Prof. Dr. med. Dirk Behringer
Klinik für Hämatologie/Onkologie
- 11.00 Uhr** **Darmkrebs-Vorsorge**
Prof. Dr. med. Alexander Petrides
Klinik für Allgemeine Innere Medizin u. Gastroenterologie
- 11.30 Uhr** **Was kann die Strahlentherapie dem Patienten bieten?**
Priv.-Doz. Dr. med. Stefan Könemann
Strahlentherapie Zentrum Bochum
- 12.00 Uhr** **Grenzen und Möglichkeiten der medizinischen Hypnose**
Dipl.-Psych. Uwe Machleit, Augusta Akademie
Sven Frank, Leiter ICHP Deutschland
- 12.30 Uhr** **Volkskrankheit Bluthochdruck: Der stille Killer!**
Prof. Dr. med. Dirk Bokemeyer
Klinik für Nieren- und Hochdruckkrankheiten
- 13.00 Uhr** **Kampf dem Herzinfarkt**
Prof. Dr. med. Michael Wehr
Klinik für Kardiologie
- 13.30 Uhr** **Grippe Pandemie: Was tun im Ernstfall?**
Prof. Dr. med. Santiago Ewig
Klinik für Pneumologie/Beatmungsmedizin/Infektiologie
- 14.00 Uhr** **Depressive Syndrome im höheren Lebensalter**
Dr. Christiane Wähler
Klinik für Gerontopsychiatrie
- 14.30 Uhr** **Gebrechlichkeit im Alter (Frailty)**
Rehabilitation im Rahmen der geriatrischen Akutbehandlung
Dr. med. Olaf Hagen
Klinik für Medizinische Geriatrie

Veranstaltungsort: Hörsaal 3 . Haus 3 . Ebene 3

Jeweils 15-minütiger Vortrag, anschließend Gelegenheit für Fragen und Diskussion.

- 10.30 Uhr Arterienverkalkung – Untersuchung und Behandlung**
 Dr. med. Jochen Beyer
 Klinik für Gefäßchirurgie
- 11.00 Uhr Moderne Verfahren der Gefäßwiedereröffnung**
 Dr. med. Detlev Longwitz
 Institut Strahlentherapie u. interventionelle Angiologie
- 11.30 Uhr Operationen und schmerzfreier Krankenhausaufenthalt**
 Dr. med. Georgios Zogas
 Klinik für Anästhesiologie
- 12.00 Uhr Fast-Track-Chirurgie – Ideen, Konzepte, Erfolge**
 Priv. Doz. Dr. med. Benno Mann
 Klinik für Allgemeine Chirurgie und Visceralchirurgie
- 12.30 Uhr Minimal invasive interventionelle Therapie in der Radiologie**
 Prof. Dr. med. Matthias Bollow
 Klinik für Radiologie
- 13.00 Uhr Von der Karies zum Implantat: Was gibt es Neues?**
 Prof. Dr. med. H.-Peter Jöhren
 Zahnklinik Bochum
- 13.30 Uhr Der Wandel zur modernen Pathologie**
 Prof. Dr. med. Stathis Philippou
 Institut für Pathologie
- 14.00 Uhr Erkrankungen der Brust – Diagnostik und Therapie**
 Priv.-Doz. Dr. med. Gabriele Bonatz
 Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe
- 14.30 Uhr K(l)eine Schnitte – große Wirkung:
 Neue Behandlungen für Niere, Blase und Prostata**
 Priv.-Doz. Dr. med. Burkhard Ubrig
 Klinik für Urologie

Die Schwerpunkte unserer Klinik sind die Internistische Notaufnahmemedizin und nachfolgende Betreuung von Patienten unter allgemein-internistischen Aspekten, im Bereich der Gastroenterologie und Hepatologie, die Durchführung von Magen-Darm-Spiegelungen (Endoskopie) und Ultraschall (Sonographie) sowie die Betreuung von Patienten mit Diabetes mellitus und Stoffwechselerkrankungen.

Daher bieten wir Ihnen folgende Informationen aus unserem Arbeitsbereich an:

**Begehbares Organmodell Darm – Größe: LHB 8,00|2,05|1,55 m
mit wissenschaftlicher Begleitung und Video-Erklärungsfilm**

VORTRAG Darmkrebsvorsorge
Professor Dr. med. Alexander S. Petrides
11.00 Uhr Hörsaal 2, Haus 2, Ebene 3

INFORMATIONEN UND DEMONSTRATION

- Durchführung von Magen-Darm-Spiegelungen (Endoskopie) und Ultraschall der Schilddrüse und Oberbauchorgane (Sonographie) durchgehend, Zentrale Endoskopie, Haus 2, Erdgeschoss und Demonstration am begehbaren Organmodell Darm
- Stoffwechselerkrankungen und Diabetes mellitus: Messungen des Blutzuckers, Blutdrucks und der Blutfette, allgemeine Diabetesberatung durchgehend, Foyer des Eingangsbereiches, obere Halle

Für Fragen zur Allgemeinen Inneren Medizin und zur Notaufnahmemedizin stehen Ihnen Mitarbeiter im Bereich der Notaufnahmestation, Haus 1, Ebene 1 zur Verfügung, für den Bereich der Endoskopie und Sonographie in der Zentralen Endoskopie, Haus 2, Erdgeschoss.

Zum Auftakt der Nierenwoche 2009, welche bundesweit unter dem Motto „**Blutdrucksenkung – Nierenfunktion erhalten**“ steht, möchte Ihnen das Team der Klinik für Nephrologie gerne die vielseitigen Beziehungen zwischen Bluthochdruck und Nierenerkrankungen aufzeigen.

Darüber hinaus bieten wir Ihnen in Zusammenarbeit mit der Deutschen Nierenstiftung und der Patientenselbsthilfegruppe weitere Informationen zur Dialyse und Transplantation und stellen unsere weiteren Arbeitsschwerpunkte vor.

Unsere Angebote für Sie:

**Organmodell Niere – Größe: LHB 1,00|2,50|1,25 m
mit wissenschaftlicher Begleitung und Video-Erklärungsfilm**

VORTRAG **Volkskrankheit Bluthochdruck: Der stille Killer!**

Professor Dr. med. Dirk Bokemeyer

12.30 Uhr Hörsaal 2, Haus 2, Ebene 3

INFORMATIONEN

- **Funktion der Nieren mit übergroßem Modell der Niere**
12.00 Uhr, 14.00 Uhr und 16.00 Uhr auf der Station M52, Haus 1, Ebene 5
- **Dialyse und Organspende in Zusammenarbeit mit der Selbsthilfegruppe Dialyse und Transplantation sowie der deutschen Nierenstiftung**
10.00 – 16.00 Uhr auf der Station M52, Haus 1, Ebene 5

DEMONSTRATION

- **Funktion einer künstlichen Niere (Dialyse) an einer Dialysemaschine**
11.00 Uhr, 13.00 Uhr und 15.00 Uhr, auf der Station M52, Haus 1, Ebene 5

Während des gesamten Tages stehen Ihnen im Bereich der Station M52 Mitarbeiter der Klinik für Fragen rund um die Niere gerne zur Verfügung.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ein hoch kompetentes Team aus verschiedenen Kliniken sorgt für eine standortübergreifende Versorgung und Behandlung im gesamten Gebiet der Pneumologie. Insbesondere zu aktuellen Fragen der Pandemie können wir Ihnen als **die Spezialisten** Auskunft geben.

**Begehbare Organmodell Lunge – Größe: LHB 5,00|2,60|2,50 m
mit wissenschaftlicher Begleitung und Video-Erklärungsfilm**

VORTRAG Grippe Pandemie: Was tun im Ernstfall?

Professor Dr. med. Santiago Ewig

13.30 Uhr Hörsaal 2, Haus 2, Ebene 3

INFORMATIONEN

- **Besuch im Schlaflabor: Was der Herr den Seinen im Schlaf gibt**
10.00 – 16.00 Uhr, Haus 2, Ebene 2, Station M21

DEMONSTRATION

- **Neue Methoden in der Bronchoskopie**
Videodemonstration
10.00 – 16.00 Uhr, Haus 2, Erdgeschoss, Zentrale Endoskopie
- **Lungenfunktionsmessung für Raucher – Wie geht es meinen Bronchien?**
10.00 – 14.00 Uhr, Haus 2, Ebene 2, Station M21

Der Herzinfarkt geht uns alle an, gehört er doch zu den häufigsten Todesursachen unserer Zeit. Es lohnt sich also, möglichst viel über dieses Krankheitsbild zu erfahren. Dazu herzlich willkommen.

**Organmodell Herz – Größe: THB 4,10|2,05|2,40 m
mit wissenschaftlicher Begleitung und Video-Erklärungsfilm**

VORTRAG **Kampf dem Herzinfarkt**
Professor Dr. med. Michael Wehr
13.00 Uhr Hörsaal 2, Haus 2, Ebene 3

INFORMATIONEN

- **Bin ich herzinfarktgefährdet?**
- **Wenn schon nicht vermeidbar, so doch optimal behandelbar!**
ganztags, Haus 1, Ebene 1, EKG-Abteilung

DEMONSTRATION

- **Führung durch das Herzkatheterlabor, die EKG- und Echoabteilung**
im Anschluss an den Vortrag

In unserer Abteilung widmen wir uns vor allem der Erkennung und Behandlung tumorartiger Veränderungen aller Körpergewebe, gutartiger und bösartiger Erkrankungen des Blutes wie auch Erkrankungen des Immunsystems. Einen weiteren Schwerpunkt bildet die palliativmedizinische Betreuung dieser Patienten.

Uns geht es ganz wesentlich darum, unsere Patienten in ein umfassendes Betreuungskonzept einzubinden. Deshalb möchten wir Ihnen heute einen Einblick sowohl in unsere eigene Abteilung und deren viele Helfer geben. Darüber hinaus wollen wir Sie auch mit einigen Partnern aus unserem Netzwerk bekanntmachen, welche Ihnen jeweils verschiedene Aspekte des Themas „Krebserkrankungen“ erläutern werden:

VORTRAG Diagnose Krebs – und was nun?

Professor Dr. med. Dirk Behringer

10.30 Uhr Hörsaal 2, Haus 2, Ebene 3

INFORMATIONEN DURCH KOMPETENTE MITARBEITER ÜBER

- Klinische Studien
- Chemotherapie
- Alltag in der Onkologischen Ambulanz
- Schminkseminare für Krebspatientinnen
- Leben mit einem venösen Dauerzugang, dem „Port“
- Ambulante onkologische Rehabilitationseinrichtung „ortho-mobile“
- Palliativnetz
- Besichtigung unserer Pflegestationen

Besuchen Sie uns in unserer Institutsambulanz, Haus 1b, Ebene 4 und auf unserer Station M41, Haus 2, Ebene 4.

VORTRAG **Gebrechlichkeit im Alter (Frailty)**
Rehabilitation im Rahmen der geriatrischen Akutbehandlung
Dr. med. Olaf Hagen
14.30 Uhr Hörsaal 2, Haus 2, Ebene 3

Die Medizinisch-Geriatrie Klinik als älteste Einrichtung dieser Art in Bochum ist in das Lindener Zentrum für Altersmedizin und Pflege (LIZAP), Dr.-C.-Otto-Str. 27, eingebunden. Wir verstehen unseren Versorgungsauftrag in der stationären Akutversorgung von Patienten im höheren Lebensalter. Hierzu zählen auch die Patientenübernahmen zur geriatrischen Rehabilitation aus den Krankenhäusern der Augusta-Stiftung. Die Abteilung versorgt vornehmlich internistisch geprägte Erkrankungen der zweiten Lebenshälfte und hat sich darüber hinaus auf alterstypische Erkrankungen spezialisiert. Ein wesentlicher Aspekt für die geriatrische Behandlung ist nicht nur das Alter (>70 Lebensjahre), sondern auch körperlich-funktionelle Beeinträchtigungen wie Gangstörungen, Stürze, Arthrosen, Osteoporose, Demenz, etc., da neben der medizinischen Akutversorgung die Kernleistung in der früh einsetzenden Rehabilitation liegt. Es ist das Ziel, Pflegebedürftigkeit abzuwenden oder zu reduzieren.

Die Klinik ist in die Akutversorgung alter Patienten eingebunden, direkte Einweisungen durch den Hausarzt oder als Notfall (Notarzt) sind möglich. Eine Überwachungsstation mit 4 Betten ermöglicht eine optimale Behandlung schwerkranker hochbetagter Patienten.

Weitere Angebote unserer Abteilung können Sie gerne am **4. Geriatrischen Gesundheitstag**, der bereits am 12.09.2009 in der Augusta-Kranken-Anstalt in Bochum-Linden stattfinden wird, wahrnehmen: z. B. Blutdruck-, Blutzucker- und Cholesterinmessungen, Knochendichtemessung, Lungenfunktion, Ganganalyse, Age-Explorer, etc. Darüber hinaus stellen wir die Tätigkeitsfelder der einzelnen Berufsgruppen wie Krankengymnastik, Ergotherapie, Logopädie, geriatrische Pflege und Sozialdienst vor. Der Geriatrische Tag beginnt mit einer Vortragsreihe über die Themen Demenz/Verwirrtheit, Gebrechlichkeit im Alter und Palliativmedizin geriatrischer Patienten.

Weitere Informationen erhalten sie auch über das Internet: www.geriatrie-bochum.de

Unsere Mitarbeiter freuen sich darauf, Ihnen unsere verschiedenen Aufgabenbereiche vorzustellen.

Scheuen Sie sich nicht, uns kennenzulernen! Wie auch bei körperlichen Erkrankungen ist es auch in unserem Fach wichtig, eine rechtzeitige Diagnose zu stellen und Patienten adäquat zu behandeln

Die Klinik für Gerontopsychiatrie hält zwei Stationen vor

- GP 1 mit 10 Plätzen für die Behandlung demenzerkrankter Patienten
- GP 2 mit 20 Plätzen für die Behandlung der anderen psychiatrischen Alterserkrankungen, wie depressive Symptomatiken, Angsterkrankungen, psychosomatische Störungen
- Institutsambulanz (alle Kassen)
- Patienten aller Altersstufen mit schweren und chronischen psychischen Erkrankungen
- Berg und Tal – Kontaktangebot für ältere Mitbürger gegen Einsamkeit

Unser Angebot für Sie am Tag der offenen Tür

VORTRAG **Depressive Syndrome im höheren Lebensalter**

Dr. Christiane Wähner

14.00 Uhr Hörsaal 2, Haus 2, Ebene 3

INFORMATIONEN

- **Ob das Gedächtnis schon nachlässt?**
für interessierte Besucher freiwillige „Testuntersuchungen“

durchgehend Standort Linden, Station GP und Eingangsbereich

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Frauenklinik freuen sich auf Ihren Besuch. Viele Informationen warten auf Sie, unter anderem:

Organmodelle:

Gebärmutter – Größe: LHB 5,80|2,05|7,00 m

Brust – Größe: LHB 4,50|2,05|2,40 m

mit wissenschaftlicher Begleitung und Video-Erklärungsfilm

VORTRAG **Erkrankungen der Brust – Diagnostik und Therapie**

Priv.-Doz. Dr. med. Gabriele Bonatz

14.00 Uhr Hörsaal 3, Haus 3, Ebene 3

INFORMATIONEN

- **Präsentation der komplementären Geburtshilfe und Geburtspositionen auf Stellwänden durch die Hebammen**
Kreißaal, Haus 1, Ebene 3 über Station G 32

DEMONSTRATION

- **Aufbau von Pelvitrainern mit Anleitung zu Übungen**
Bibliothek der Frauenklinik
11.00 – 15.00 Uhr, Haus 1, Ebene 6
- **Brustuntersuchung am Modell mit Video**
Untersuchungsraum Mammadiagnostisches Institut
11.00 – 15.00 Uhr, Institutsgebäude, Erdgeschoss
- **Übungen für den Beckenboden mit den Kooperationspartnern**
11.00 – 15.00 Uhr, Haus 1, Ebene 6
- **Mitarbeiterinnen der Gynäkologie und des Sanitätshauses präsentieren Produkte zur Versorgung bei Brustkrebs**
- **Gesprächsmöglichkeit mit der Psychoonkologin Frau Dr. Keller**
Untersuchungsraum Mammadiagnostisches Institut
Anmeldung Institutsgebäude, Erdgeschoss

An Informationsständen möchten wir Ihnen ganztags die wichtigsten Schwerpunkte der Klinik präsentieren. Sie können sich OP-Videos ansehen oder selbst einmal versuchen, laparoskopisch zu „operieren“. Besuchen Sie einen OP-Saal, unsere Stationen und unser Zentrales Aufnahme-Management ZAM.

**Begehbares Organmodell Pankreas – Größe: LHB 2,40|2,50|1,30 m
mit wissenschaftlicher Begleitung und Video-Erklärungsfilm**

VORTRAG **Fast-Track-Chirurgie – Ideen, Konzepte, Erfolge**
Priv.-Doz. Dr. med. Benno Mann
12.00 Uhr Hörsaal 3, Haus 3, Ebene 3

INFORMATIONEN

- Koloproktologische Chirurgie
- Onkologische Chirurgie
- Minimal invasive Chirurgie
- Endokrine Chirurgie
- Hernienchirurgie

ganztags an 5 Ständen, Chirurgische Klinik, Haus 3, Ebene 2

DEMONSTRATION

- **Operationsvideos mit kompetenter Erläuterung**
- **„Operieren“ Sie an unserem Pelvitainer einmal selbst!**

ganztags vor dem Aufzug Haus 3, Ebene 3

BESICHTIGUNG (jeweils 30 Minuten)

- **Operationssaal (jeweils 10 Teilnehmer)**
- **Chirurgische Station (jeweils 10 Teilnehmer)**
- **Zentrales Aufnahmemanagement ZAM**

Anmeldung ganztags im Sekretariat Chirurgie, Haus 3, Ebene 2

Aufgrund der rasanten Entwicklung in der Behandlung von arteriellen Gefäßerkrankungen hat sich die Gefäßchirurgie als eigenständiges Gebiet in der Medizin etabliert. Die Arteriosklerose (Arterienverkalkung) mit ihren Folgeschäden betrifft mittlerweile jeden dritten Menschen ab dem 40. Lebensjahr. Wir bieten Ihnen umfassende Informationen zu Früherkennung, Untersuchungsverfahren und den vielfältigen Therapiemöglichkeiten.

VORTRAG Arterienverkalkung – Untersuchung und Behandlung

Dr. med. Jochen Beyer

10.30 Uhr Hörsaal 3, Haus 3, Ebene 3

Durchgehend in der Gefäßchirurgischen Ambulanz, Haus 3, Ebene 4:

- Geräte-Präsentationen
- Vorführung/Demo von Untersuchungsabläufen bei freiwilligen „Modellen“
- Ultraschalluntersuchung
 - der Halsschlagadern
 - der Bauchschiagader
 - der Becken- und Beinschiagadern
 - der Beinvenen
- Blutdruckmessung der Beinarterie
- Erläuterungen zu OP-Instrumentarium

**Begehbares Organmodell Prostata – Größe: LHB 5,20|2,28|3,00 m
mit wissenschaftlicher Begleitung und Video-Erklärungsfilm**

Unsere Klinik ist die einzige Spezialklinik für Urologie in Bochum. Wir behandeln gut- und bösartige Erkrankungen der Prostata, Harnblase, Niere, Nebenniere und der Genitalien. Ein wichtiger Schwerpunkt darüber hinaus ist die Beseitigung des unwillkürlichen Urinverlustes (Harninkontinenz).

VORTRAG **K(l)eine Schnitte – große Wirkung
Neue Behandlungen für Niere, Blase und Prostata**
Priv.-Doz. Dr. med. Burkhard Ubrig
14.30 Uhr Hörsaal 3, Haus 3, Ebene 3

INFORMATIONEN

- Schlüssellochoperationen in der Urologie
- Nerven- und Potenz erhaltende Operationen des Prostatakrebses

DEMONSTRATION

- Geräte zur Blasen- und Harnleiterspiegelung mit Demofilm
- Geräte zur Bauchspiegelung mit Operationsinstrumenten und Demofilm
- Nierensteinertrümmerungsanlage (ESWL)

durchgehend in der Urologischen Endoskopie, Haus 3, Ebene 1

Das Team der Klinik für Anästhesiologie und operative Intensivmedizin freut sich, Sie am Tag der offenen Tür begrüßen zu dürfen.

Wir möchten Ihnen die verschiedenen Narkoseapparate, intensivmedizinische Beatmungsgeräte, Kreislaufmonitore sowie andere Anästhesie- und intensivmedizinische Geräte vorstellen. Sie können an einer lebensgroßen Puppe unter Anleitung Reanimationsmaßnahmen selbst durchführen.

Jedes Jahr führen wir über 9.000 Anästhesien im Augusta durch und wir möchten Ihnen videounterstützt die verschiedenen Narkoseverfahren erläutern.

Die Notfallmedizin sowie Organisationsformen des Notarztwageneinsatzes möchten wir Ihnen direkt am Augusta-Standort des Einsatzfahrzeuges vorstellen.

VORTRAG Operation und schmerzfreier Krankenhausaufenthalt

Dr. med. Georgios Zogas

11.30 Uhr Hörsaal 3, Haus 3, Ebene 3

INFORMATIONEN

- **Anästhesieverfahren/Anästhesievorgespräche etc.**

10.00 – 18.00 Uhr, Haus 3, Ebene 3

DEMONSTRATION IM OP-BEREICH

Haus 3, Ebene 2

- **Praktische Anwendung einer Laienreanimation an einer lebensgroßen Puppe**

10.00 – 18.00 Uhr

- **Beatmungsgeräte, Kreislaufmonitore sowie andere Anästhesie- und intensivmedizinische Geräte etc.**

10.00 – 18.00 Uhr

- **Möglichkeiten der Fremdbluteinsparung**

z. B. durch maschinelle Blutautotransfusion während der Operation sowie Möglichkeiten und Grenzen der Eigenblutspende

10.00 – 18.00 Uhr

- **Notarzteinsatzfahrzeug (NEF) und Notfallmedizin
Organisationsformen des NEF**

Uhrzeit variabel, zwischen den nicht vorhersehbaren NEF-Einsätzen

Parkplatz vor Haus 3

Prof. Dr. Bollow und sein Team freuen sich, Ihnen das Radiologische Institut vorzustellen und Ihre Fragen zu beantworten! Wir möchten Ihnen anschaulich demonstrieren, was wir mit der heutigen Technik in der Radiologie leisten können:

VORTRAG Minimal invasive interventionelle Therapie in der Radiologie

Professor Dr. med. Matthias Bollow

12.30 Uhr Hörsaal 3, Haus 3, Ebene 3

INFORMATIONEN

halbstündlich im Röntgenkabinett, Haus 1, Erdgeschoss, Röntgenbesprechungsraum

- **Leberdiagnostik**
- **Nierendiagnostik**
- **Darmdiagnostik einschl. Divertikulitis**
- **MRT des Herzens**

PRÄSENTATION

durchgehend Haus 2, Erdgeschoss

Zu einer virtuellen Reise durch den menschlichen Körper lädt Sie das Institut für Radiologie ein. Besucher können anhand von Aufnahmen das menschliche Innenleben hautnah kennenlernen.

- **Computertomographie (CT)**
- **Magnetresonanztomographie (MRT)**
- **Angiographie**
- **Digitale Röntgeneinrichtungen**
- **Sonographie**
- **„Was ist was?“**
Ein Quiz oder wie sieht eine Melone im Ultraschall/CT/MRT aus?
- **„Was geschieht mit meinem Röntgenbild?“**
(Digitales Röntgen und Befundarchivierung)
- **Lieblingsspielzeug (Teddys, Autos, Dinos etc.) röntgen**
Kinder können das Innenleben ihres Spezies auf Papier ausgedruckt mit nach Hause nehmen, das schönste Röntgenbild wird prämiert!

Das DSA-Team freut sich darauf, Ihnen am Tag der offenen Tür Räumlichkeiten, Arbeitsmaterial und Methoden präsentieren zu dürfen. Neben der Möglichkeit, neuestes Interventionsmaterial als Demonstrationsobjekt selbst anfassen und auch erfahren zu dürfen, besteht außerdem die Möglichkeit, sich anhand von Fallbeispielen die minimal invasiven Maßnahmen der modernen Gefäßmedizin vorführen zu lassen.

VORTRAG **Moderne Verfahren der Gefäßwiedereröffnung**

Dr. med. Detlev Longwitz

11.00 Uhr Hörsaal 3, Haus 3, Ebene 3

INFORMATIONEN

• **Besichtigung der DSA-Anlage**

10.00 – 14.00 Uhr Haus 2, Erdgeschoss

DEMONSTRATION UND PRÄSENTATION

- Posterausstellung mit Behandlungsfällen in der Abteilung
- Hands-on-Demonstration der typischen Interventionsmaterialien, wie Ballonkatheter, Stents, Druckmanometer, Diagnostikkatheter, Gefäßprothesen, etc.
- Hands-on-Demonstration der typischen Strahlenmaterialien (Bleichschürzen, Brillen, Sterilmaterial)
- Patientensicherheitsmonitoring (Möglichkeit der elektronischen Blutdruckmessung)

Unser Team freut sich, Sie am Tag der offenen Tür begrüßen zu dürfen.

Wir werden Ihnen neue Bestrahlungstechniken vorstellen, die eine sehr genaue und schonende Bestrahlung ermöglichen.

- Standard 3D-Bestrahlung
- Bildgeführte Strahlentherapie (IGRT)
- Intensitätsmodulierte Strahlentherapie (IMRT)
- Hochpräzisions-Bestrahlung (Stereotaktische Bestrahlung)
- Brachytherapie (Bestrahlung mit kurzer Reichweite)

Die Ausstattung stellt sicher, dass Patienten auf höchstem Niveau in enger Kooperation mit allen onkologischen Fachgebieten, individuell behandelt werden können und neueste Entwicklungen in der Strahlentherapie Anwendung finden.

VORTRAG Was kann die moderne Strahlentherapie heute dem Patienten bieten?

Priv.-Doz. Dr. med. Stefan Könemann

11.30 Uhr Hörsaal 2, Haus 2, Ebene 3

INFORMATIONEN

Gesundheitszentrum am Augusta (gegenüber Parkhaus)

- **Führung durch die Räumlichkeiten des Strahlentherapie Zentrums Bochum**
10.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00 (jeweils 30 Minuten)
- **Live-Präsentation am Beamer in unserem Besprechungsraum**
Bestrahlungsplanung, Vermeidung von Nebenwirkungen und Technische Möglichkeiten
11.00, 12.00, 15.00 Uhr (30 Minuten)

DEMONSTRATION

Gesundheitszentrum am Augusta (gegenüber Parkhaus)

- **Besichtigung des Linearbeschleunigers mit Cone-Beam-CT**
10.00 – 11.30 Uhr und 15.00 – 16.00 Uhr

Am Tag der offenen Tür öffnen auch wir unsere Pforten, um Ihnen unseren Arbeitsplatz vorzustellen und Ihnen unsere tägliche Arbeit mit ihren Schwerpunkten näherzubringen.

Diese und viele andere Fragen können Sie mit uns vor Ort diskutieren:

- Warum gibt es eigentlich Patienten, die trotz schlechter Mundhygiene keine Karies oder Parodontose bekommen?
- Welche Risiken birgt die Implantologie bei Diabetes und Rauchen und welche Techniken gibt es heute, um Nervschäden bei Implantationen so gut wie auszuschließen?

Weitere Angebote für Sie

VORTRAG **Von der Karies zum Implantat: Was gibt's Neues?**
Professor Dr. med. H.-Peter Jöhren
13.00 Uhr Hörsaal 3, Haus 3, Ebene 3

BESICHTIGUNG DER ZAHNKLINIK
10.00 – 14.00 Uhr, Institutsgebäude, Ebene 2

SEMINAR **Diagnostik 3D-Röntgen**
Wie funktioniert's? Sinn und Unsinn
11.00, 12.00, 14.00 Uhr, Zahnklinik, Institutsgebäude, Ebene 2

PFLEGE

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Pflegedienstes möchten Sie anhand von Schautafeln über die vielfältigen Aufgabengebiete der Pflege informieren:

- Pflegeprozess, Organisation und Dokumentation,
- Prävention und Gesundheitsberatung,
- Wundmanagement, Qualitätssicherung etc.,
- Ausstellung von Lagerungshilfe, elektrisches Krankenbett.

Foyer im Eingangsbereich, obere Halle

GESUNDHEITSCHECK

- Wir bestimmen Blutzucker, Cholesterin, Triglyzeride im Kapillarblut, messen Puls, Blutdruck und ermitteln Ihren Bodymass-Index.
- Anhand eines Fragebogens lassen Sie Ihre Risiken ermitteln, an Diabetes, Herzerkrankungen oder Schlaganfall zu erkranken.
- Bei Bedarf Beratungsgespräch durch kompetente Mitarbeiter

10.00 – 17.00 Uhr, Foyer im Eingangsbereich, obere Halle

GEBURTSHILFE – KREISSAAL

- Unsere Hebammen informieren über die „Wassergeburt“, über die Möglichkeiten der Akupunktur und der Aromatherapie.
- Kinderkrankenschwestern des Neugeborenenzimmers informieren übers Stillen und über Möglichkeiten, dem plötzlichen Kindstod entgegenzuwirken.
- Das Pflege team der Entbindungsstation informiert Sie zum Thema Wochenbett und zur Wirkung verschiedener Teesorten.

10.00 – 18.00 Uhr, Haus 1, Ebene 3, Station G32 und Kreißsaal

HÄNDEHYGIENE

Unsere Hygienefachkraft informiert Sie über die notwendige Händehygiene zur Vermeidung der Übertragung von Krankheitserregern.

Testen Sie die Sauberkeit Ihrer Hände unter der Dermalux-Lampe.

10.00 – 13.00 Uhr, Foyer im Eingangsbereich, obere Halle

STOMA-AMBULANZ

PflegeexpertInnen informieren über verschiedene Stoma-Arten und beraten über die aktuellen Versorgungsmöglichkeiten und bei Pflegeproblemen

11.00 – 17.00 Uhr, Haus 3, Ebene 2

SOZIALDIENST

Die MitarbeiterInnen des Sozialdienstes informieren Sie über die Möglichkeiten stationärer und ambulanter Hilfen, über psychosoziale Beratungsstellen. Sie stehen für sozialrechtliche Fragen zur Verfügung und halten entsprechendes Informationsmaterial für Sie bereit.

13.00 – 17.00 Uhr, Foyer im Eingangsbereich, obere Halle

PATIENTENVERWALTUNG

In unserer Patientenverwaltung haben Sie die Möglichkeit, sich über die Aufnahme und Entlassung in unserem Krankenhaus, das Angebot an Wahlleistungen und über weitere Formalitäten zu informieren.

Anhand von Schaubildern stellen wir Ihnen Verwaltungs- und Versorgungsbereiche vor, die sonst selten wahrgenommen werden.

12.00 – 13.00 Uhr, Haus 1, Erdgeschoss, Patientenverwaltung

AUSBILDUNGSANGEBOTE DER EVANGELISCHEN STIFTUNG AUGUSTA

Dauer der Ausbildung

- Gesundheits- und KrankenpflegerIn 3 Jahre
- AltenpflegerInnen 3 Jahre
- AltenpflegehelferIn 1 Jahr
- OTA (Operationstechnischer AssistentIn) 3 Jahre
- Bürokaufmann/Bürokauffrau 3 Jahre
- Fachinformatik Systemintegration 3 Jahre
- Fachkraft für Lagerlogistik 3 Jahre
- Handwerkliche Berufe (Elektriker, Maler, Sanitär) 3 Jahre

Informationen unter: bewerbung@augusta-bochum.de

SEELSORGE

- **9.00 Uhr Gottesdienst in der Krankenhauskapelle**
- **Gelenkte Meditation**
Krankenhauskapelle 13.00 Uhr und 15.30 Uhr

EVANGELISCHE KRANKENHAUSHILFE | EHRENAMTLICHE DIENSTE IM AUGUSTA

- **Informationsstand über das Tätigkeitsspektrum**
ganztags, Eingangsbereich
- **Patientenbücherei und Büchermarkt**
ganztags, Haus 1, Ebene 6

SELBSTHILFEGRUPPEN

- **Selbsthilfegruppe Lungenemphysem – COPD**
- **Selbsthilfegruppe für Krebsbetroffene Bochum e. V.**
Hörsaal 2, Haus 2, Ebene 3
- **Prostata Selbsthilfegruppe Bochum**
- **Chirurgie Deutsche ILCO SHO für Stomaträger und Menschen mit Darmkrebs**
Hörsaal 3, Haus 3, Ebene 3
- **Selbsthilfegruppe der Dialysepatienten und Nierentransplantierten Bochum e. V.**
Station M 52

FÜHRUNGEN: APOTHEKE UND LABOR, KUNST UND GARTEN

- **Apotheke und Labor**
11.00; 14.00 Uhr, Treffpunkt Meeting Point, Foyer Eingangshalle Bochum
- **Kunst Hattingen**
12.00 Uhr Herr Meiswinkel, Treffpunkt Meeting Point, Foyer Eingangshalle Hattingen
- **Kunst Bochum**
15.00 Uhr Herr Meiswinkel, Treffpunkt Meeting Point, Foyer Eingangshalle Bochum
- **Grüne Tour – durch den Augusta Garten**
12.00; 15.00 Uhr, Herr Kunigk, Treffpunkt Meeting Point Foyer Eingangshalle Bochum



BLUTSPENDE AM TAG DER OFFENEN TÜR

von 11:30 bis 16:30 Uhr auf dem Parkplatz vor Haus 3

Für die Patientenversorgung in Bochum werden jährlich über 30.000 Blutspenden benötigt. Sie können mithelfen, diese Menge aufzufüllen.

Das Deutsche Rote Kreuz informiert

- über die Blutspende in Bochum,
- bietet die Möglichkeit zur Blutspende,
- ist mit kompetenten Ansprechpartnern vor Ort anwesend.

KINDERPROGRAMM

- Fahren mit dem Roboter als „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer“, Rohrpostwünsche, Luftballons
- Spielstraße im Parkhaus, Hüpfburg, etc.

ESSEN UND TRINKEN

Gastronomie in der Cafeteria und auf dem Parkdeck

Alle Speisen und Getränke 1 Euro. Wertmarken am Meeting Point.

Von der Erbsensuppe, Bratwurst und Frikadellen bis hin zur indischen Ayurveda Kost, Waffeln, etc.

MUSIK

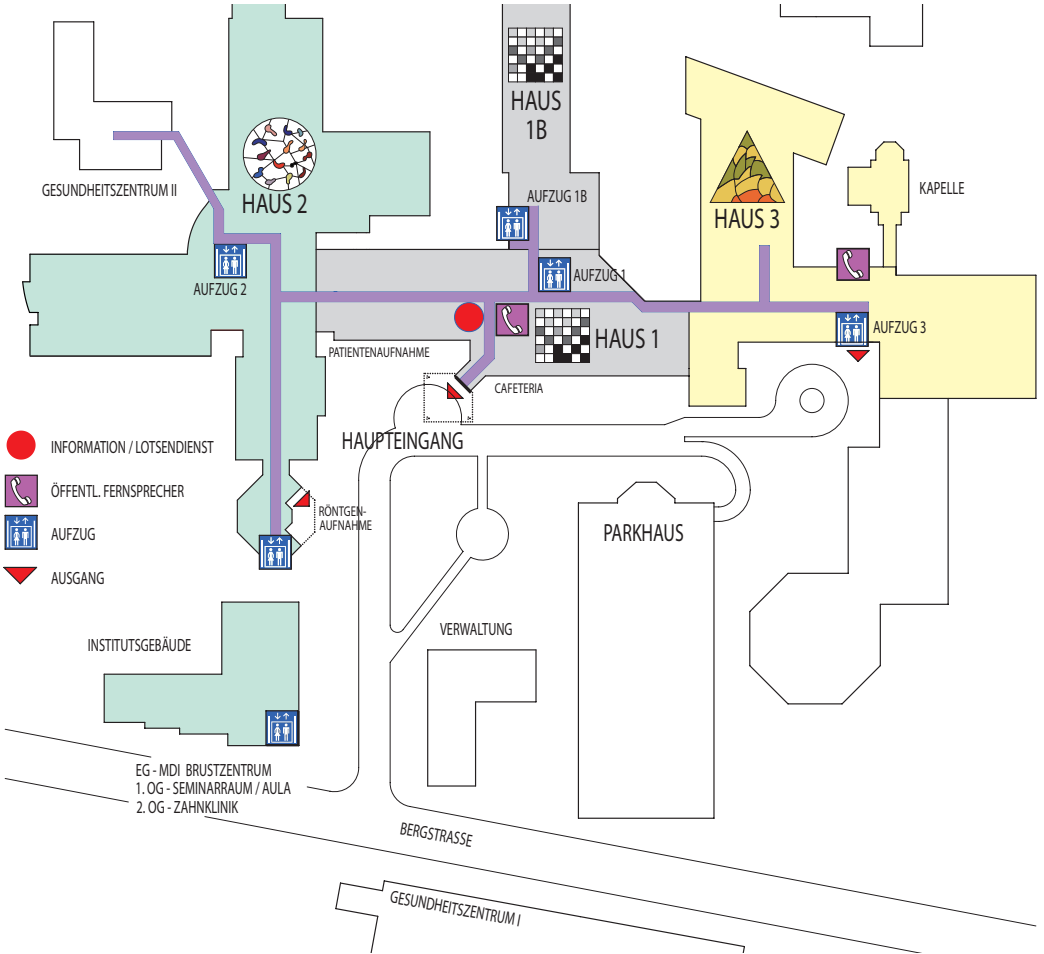
Fritz-Brause-Band spielt für Sie



ab 17.00 Uhr auf dem Parkdeck des Parkhauses

PARKEN

Am Tag der offenen Tür kostenlos im Parkhaus oder auf dem Parkplatz, Zeppelinstraße, Einfahrt Liegeanfahrt

LAGEPLAN DER AKA BOCHUM



-  INFORMATION / LOTSSENDIENST
-  ÖFFENTL. FERNSPRECHER
-  AUFZUG
-  AUSGANG

Information/Telefonzentrale	0234/517-0
Medizinische Kliniken	
Allgemeine Innere Medizin und Gastroenterologie	
Chefarzt Prof. Dr. med. Alexander S. Petrides	0234/517-2301
Kardiologie/Angiologie	
Chefarzt Prof. Dr. med. Michael Wehr	0234/517-2351
Nieren- und Hochdruckkrankheiten	
Chefarzt Prof. Dr. med. Dirk Bokemeyer	0234/517-2401
Hämatologie/Onkologie & Palliativmedizin	
Chefarzt Prof. Dr. med. Dirk Behringer	0234/517-2431
Pneumologie	
Chefarzt Prof. Dr. med. Santiago Ewig	0234/517-2461
Anästhesie/Operative Intensivmedizin	
Chefarzt Dr. med. Holger Hasselbring	0234/517-2601
Allgemeine Chirurgie und Visceralchirurgie	
Chefarzt Priv.-Doz. Dr. med. Benno Mann	0234/517-2501
Gefäßchirurgie	
Chefarzt Dr. med. Jochen Beyer	
Urologie	
Chefarzt Priv.-Doz. Dr. med. Burkhard Ubrig	0234/517-2651
Frauenheilkunde	
Chefärztin Priv.-Doz. Dr. med. Gabriele Bonatz	0234/517-2701
Radiologie	
Chefarzt Prof. Dr. med. Matthias Bollow	0234/517-2751
Pflegedienstleitung	0234/517-1301
Verwaltung	
Geschäftsführung Dipl.-Kfm. Ulrich Froese	0234/517-1201
Betriebsstelle Bochum-Linden	
Verwaltung Hans-Dieter Pützer	0234/517-4700
Medizinisch-Geriatriische Klinik	
Chefarzt Dr. med. Olaf Hagen	0234/517-4101
Gerontopsychiatrie	
Chefärztin Dr. Christiane Wähler	0234/517-4201
Seniorenheim	0234/517-4700
Kurzzeitpflege	0234/517-4500
Ambulante Dienste	0234/517-4600
Augusta Akademie	0234/517-4900

Das Augusta-Verbund-System sieht seine Aufgaben nicht nur in der stationären, teilstationären und ambulanten Behandlung sondern auch in einer weiterführenden Betreuung, auch außerhalb unserer Krankenhäuser.

Dazu gehören die Kurzzeit- und Tagespflege, altengerechtes Wohnen sowie die Ambulanten Dienste mit über 300 Mitarbeitern.

Ein Seniorenwohn- und Pflegeheim mit 108 Plätzen, davon 100 Einzelzimmer, zählt ebenso zu unserem Verbundsystem, wie eine Seniorenwohnanlage mit 49 Wohnungen, die von unserer Lindener Betriebsstelle betreut werden.

Die Augusta Ambulanten Dienste ergänzen unsere Leistungen, so dass wir uns auch den Menschen widmen können, die Pflege und Betreuung über den Krankenhausaufenthalt hinaus benötigen.

Das Angebot wird ergänzt durch eine Kurzzeitpflegeeinrichtung in Anbindung an den Ambulanten Pflegedienst in der Betriebsstelle Linden.

Besuchen Sie das Seniorenwohnheim in Bochum-Linden. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben für Sie vorbereitet:

Gottesdienst mit Pastorin Menzel-Streithoff

10.00 Uhr Kapellenraum / großer Saal

Führungen durch das Haus

11.00; 14.00; 15.00; 16.00 Uhr, Treffpunkt Eingangshalle

10 Minuten-Aktivierung

Demonstration und Erläuterung des Konzeptes

10.30; 12.00; 14.00; 15.30; 16.30 Uhr, im Saal

Gedächtnistraining

11.30; 14.30 Uhr, im Saal

Gymnastik im Alter

13.30; 17.00 Uhr, im Saal

Informationsstand im Eingangsbereich

Infoblatt, Lindenblatt, Gruppenangebote etc.

Videofilme im Sitzungszimmer

• Alzheimer Krankheit	30 Min.	11.00 Uhr	14.30 Uhr
• Demenzielles Verhalten verstehen	30 Min.	11.45 Uhr	15.15 Uhr
• Apfelsinen in Großmutter's Kleiderschrank	30 Min.	12.30 Uhr	16.00 Uhr
• Erzähl doch mal von früher, Oma	15 Min.	13.15 Uhr	16.45 Uhr
• Die Frau im Spiegel	25 Min.	13.45 Uhr	17.15 Uhr

Fotoausstellung des Bundesministeriums für Gesundheit

„Ein neuer Blick auf die Pflege“

Weiter warten auf Sie

Getränke, Waffeln, Musik, und und und

Das Seminarangebot gliedert sich in berufsbezogene Fort- und Weiterbildungsangebote, Kreativ-Seminare, Gesundheitsförderungskurse, offene Seminare und Fortbildungsreihen für Patienten und Jedermann.

Wir informieren Sie gerne am Tag der offenen Tür über weitere Programminhalte.

- **Infostand Aus-, Fort- und Weiterbildungsangebote**
- **Führung durch die Schule und Räume der Akademie (Schwimmbad etc.)**
11.00 – 17.00 Uhr
- **Parcours der Sinne**
11.00 – 17.00 Uhr, Villa
- **Sportkurse stellen sich vor**
11.00 – 16.00 Uhr, Veranstaltungsbühne
- **Saft- und Getränkebar**
11.00 – 17.00 Uhr
- **Waffeln**
- **Kinderschminken, Spiel- und Bastelaktivitäten**
11.00 – 17.00 Uhr, Villa
- **Wertmarkenverkauf auch in der Akademie**

Das interdisziplinäre Team des AdipositasZentrums NRW in Bochum-Linden besteht aus Ärzten, Psychologen, Ernährungsberatern, Diät-Assistenten, Sportlehrern und Physiotherapeuten. Unser Team bietet mit gemeinsamer medizinischer Kompetenz Patienten mit starkem Übergewicht Hilfe an. Ohne Behandlung können schwere Begleiterkrankungen auftreten.

Am Tag der offenen Tür stehen Mitarbeiter für Beratungen zur Verfügung.

Beratungsstand Augusta Mitte

10.00 – 17.00 Uhr Foyer, obere Halle

Beratungsstand in Bochum-Linden AdipositasZentrum

mit kostenloser Fettgewebs- und Cholesterin-Messung

14.00 – 17.00 Uhr

KURZZEITPFLEGE BOCHUM-LINDEN

Das Mitarbeiterteam der Kurzzeitpflege bietet Ihnen einen Besuch und das Kennenlernen der Kurzzeitpflege an. Bei Interesse auch einen Einblick in den Bereich **Ambulante Dienste**.

13.00 – 17.00 Uhr

KURZZEIT- UND TAGESPFLEGE HATTINGEN

Auch hier bietet Ihnen unser Team den Besuch von Kurzzeit- und Tagespflege an, ebenso einen Besuch bei den **Ambulanten Diensten**

13.00 – 17.00 Uhr

Veranstaltungsort: Vortragszelt (vor Verwaltung)

Jeweils 15-minütiger Vortrag, anschließend Gelegenheit für Fragen und Diskussion.

- 10.30 Uhr** **Darmkrebsvorsorge: Koloskopie rettet Leben – auch Ihres?**
Prof. Dr. med. Andreas Tromm
Klinik für Innere Medizin/Endoskopiezentrum Hattingen
- 11.00 Uhr** **Eine Revolution wird möglich: Das schmerzfreie Krankenhaus**
Dr. med. Gerhard-Karl Schlosser
Klinik für Anästhesiologie und Intensivmedizin
- 11.30 Uhr** **Bluthochdruck – Effektiver Schutz vor dem schleichenden Killer**
Prof. Dr. med. Andreas Tromm
Klinik für Innere Medizin
- 12.00 Uhr** **Schlaganfall – Zeit ist Hirn**
Dr. med. Rainer Poburski
Klinik für Neurologie und Stroke Unit
- 12.30 Uhr** **Mittagspause – Big Band der Musikschule Hattingen**
- 13.30 Uhr** **Komplementärmedizin in der Neurologie – Absolute Notwendigkeit**
Prof. Dr. med. Horst Przuntek
Klinik für Neurologie und Komplementärmedizin
- 14.00 Uhr** **Osteoporose der Wirbelsäule –
Bei Frakturen hilft die Kyphoplastie rasch und sicher**
Oberarzt Michael Strigl
Klinik für Gefäß-, Unfall- und Visceralchirurgie
- 14.30 Uhr** **Moderne Schmerztherapie am Bewegungsapparat**
Dr. med. Peter-D. Platzek/Dr. med. Stefan Heidersdorf
Orthopädisches Institut
- 15.00 Uhr** **Mikrochirurgische Eingriffe an der Wirbelsäule – Schonen und helfen**
Prof. Dr. med. Kai Bernsmann
Orthopädisches Institut

Veranstaltungsort: Vortragsraum Ebene 14

Jeweils 15-minütiger Vortrag, anschließend Gelegenheit für Fragen und Diskussion.

- 10.30 Uhr** **Ein Rundgang durch die Mund-, Kiefer- und plastische Gesichtschirurgie: Von der Kriegschirurgie bis zur Ästhetischen Chirurgie**
Dr. med. Jihan Mohasseb
Klinik für Mund-, Kiefer- und plastische Gesichtschirurgie
- 11.00 Uhr** **Borreliose – Eine gefährliche Infektion?**
Dr. med. Rainer Poburski
Klinik für Neurologie und Stroke Unit
- 11.30 Uhr** **Homöopathie – Sinnvolle Ergänzung der Schulmedizin**
Dr. med. Nika Fattahi
Praxis im AZH für Homöopathie, Naturheilkunde und biologische Medizin
- 12.00 Uhr** **Aus Dick mach Dünn! – Adipositas-Chirurgie heute**
Priv.-Doz. Dr. med. Helfried Waleczek
Klinik für Gefäß-, Unfall- und Visceralchirurgie
- 12.30 Uhr** **Kindernarkose – Sicher und wenig belastend für Kind und Eltern**
Dr. med. Gerhard-Karl Schlosser
Klinik für Anästhesiologie und Intensivmedizin
- 13.00 Uhr** **Frauenheilkunde in Hattingen – auch stationär, na klar!**
Dr. med. Thomas Schröder
Klinik für Frauenheilkunde
- 13.30 Uhr** **Die Kunst der Plastischen und Ästhetischen Chirurgie – Was ist heute möglich?**
Dr. med. Karl Schuhmann
Institut für Plastische/Ästhetische Chirurgie und Handchirurgie
- 14.00 Uhr** **Schwindel, was tun? – Diagnostik und Behandlungsmöglichkeiten**
Dr. med. Rainer Poburski
Klinik für Neurologie und Stroke Unit
- 14.30 Uhr** **Multiple Sklerose: Neue Therapien geben neue Heilungschancen**
Dr. med. Rainer Poburski/Prof. Dr. med. Horst Przuntek
Kliniken für Neurologie
- 15.00 Uhr** **Früherkennung des Morbus Parkinson – Länger aktiv bleiben**
Prof. Dr. med. Horst Przuntek
Klinik für Neurologie und Komplementärmedizin

Gemeinsam mit meiner Abteilung möchte ich Ihnen einen Einblick in unsere Arbeit ermöglichen:

Unser Angebot für Sie

VORTRÄGE

- **Eine Revolution wird möglich: Das schmerzfreie Krankenhaus**
Dr. med. Gerhard-Karl Schlosser
11.00 Uhr Vortragszelt Parkdeck
- **Kindernarkose – Sicher und wenig belastend für Kind und Eltern**
Dr. med. Gerhard-Karl Schlosser
12.30 Uhr Vortragsraum Ebene 14

INFORMATIONEN

- **Fast-Track – rasche Heilung nach der Operation**
10.00 - 12.00 Uhr, Ebene 5, OP-Bereich
- **Organspende – Hilfe für Menschen in Not**
12.00 - 13.00 Uhr, Zelt der Körperwelt
- **Medizin im Notfall in Hattingen – Lebensretter Notarzt**
14.00 - 15.00 Uhr, Garage Notarzteinsatzfahrzeug (NEF)
- **Audiovisuelle Patientenaufklärung –
Was sollten Patienten vor einer Anästhesie/Operation wissen?**
Ebene 5, OP-Bereich

PRÄSENTATION

- **Deutsche Stiftung Organspende**
10.00 - 16.00 Uhr, Zelt der Körperwelt

Wir möchten Sie gerne über die Schwerpunkte unserer täglichen Arbeit unterrichten:
Durchblutungsstörungen akute und chronische Erkrankungen des Bewegungsapparates
– Krankheiten des Verdauungstraktes.

Unsere Angebote für Sie

Begehbare Organmodelle Darm und Wirbelsäule mit Erläuterungen
Ultraschall der Halsschlagader – wie gesund sind meine Arterien?

VORTRÄGE

- **Aus Dick mach Dünn! – Adipositas-Chirurgie heute**
Priv.-Doz. Dr. med. Helfried Waleczek
12.00 Uhr Vortragsraum Ebene 14
- **Osteoporose der Wirbelsäule – Bei Frakturen hilft die Kyphoplastie rasch und sicher**
Oberarzt Michael Strigl
14.00 Uhr Vortragszelt Parkdeck

DEMONSTRATIONEN

- **Bauchoperationen leicht gemacht (am Modell)**
Wie geschickt bin ich?
10.00 – 12.00 Uhr, Ebene 5, OP-Bereich
- **Künstliche Gelenke (Endoprothesen) an Knie und Hüfte –**
Was müssen Patienten und Angehörige wissen?
11.00 – 13.00 Uhr, Ebene 4, Besprechungsraum Chirurgie
- **Moderne Ultraschallmessung in Farbe – Wie fit sind meine Halsschlagadern?**
11.00 – 13.00 Uhr, Ebene 4, Gefäßambulanz

BESICHTIGUNGEN

Großer OP-Saal und Ambulanter OP
Führungen 10.30, 11.30, 13.30, 14.30 Uhr
OP-Ebene 5

Die Klinik für Innere Medizin bietet Ihnen heute:

**Begehbares Organmodell Darm – Größe: LHB 4,70/2,19/1,67 m
mit wissenschaftlicher Begleitung und Video-Erklärungsfilm**

VORTRÄGE

- **Darmkrebsvorsorge: Koloskopie rettet Leben – auch Ihres?**
Prof. Dr. med. Andreas Tromm
10.30 Uhr Vortragszelt
- **Bluthochdruck – effektiver Schutz vor dem schleichenden Killer**
Prof. Dr. med. Andreas Tromm
11.30 Uhr Vortragszelt

INFORMATIONEN:

- **Erkrankungen des Magen-Darm-Traktes**
Ebene 4, Demonstrationsraum

DEMONSTRATIONEN:

- **Ultraschalluntersuchungen**
11.00 Uhr und 14.00 Uhr, Ebene 4, Internistischer Funktionsbereich
- **Besichtigung der neu gebauten und eingerichteten Endoskopieeinheit**
12.00 Uhr und 14.00 Uhr, Ebene 4, Endoskopiezentrum

Am Tag der offenen Tür des EvK Hattingen freut sich das Team der Klinik für Mund-, Kiefer- und plastische Gesichtschirurgie (MKG), Ihnen die Arbeitsschwerpunkte vorzustellen.

Spezialisiert auf Ihr Gesicht!

**Individuelle Beratung – Demonstration mikrochirurgischer Techniken
am Operationsmikroskop – Implantologie demonstriert am Schädelmodell**

VORTRAG:

- **Ein Rundgang durch die Mund-, Kiefer- und plastische Gesichtschirurgie:
Von der Kriegschirurgie bis zur Ästhetischen Gesichtschirurgie**
Dr. med. Jihan Mohasseb
10.30 Uhr Vortragsraum Ebene 14

INFORMATIONEN:

- **Poster-Ausstellung der Fachbereiche Implantologie, Spalt-Chirurgie,
Dysgnathie-Chirurgie, Traumatologie, Tumor-Chirurgie, dentoalveoläre Chirurgie,
Speicheldrüsen-Chirurgie, Infektiologie**
10.00 - 16.00 Uhr, Ebene 3, MKG-Ambulanz

SPRECHSTUNDEN:

- **Implantologie – Ästhetik – Dysgnathie-Chirurgie**
11.00 Uhr, 13.00 Uhr und 15.00 Uhr, MKG-Ambulanz, Ebene 3

Während des gesamten Tags der offenen Tür stehen Ihnen im Bereich der MKG-Ambulanz Mitarbeiter der Klinik für Fragen rund um das Gesicht gerne zur Verfügung.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Klinik für Neurologie und Stroke Unit (Neurologie I) hat ihren Schwerpunkt in der Behandlung der akuten Erkrankungen des Nervensystems. Hier stehen an erster Stelle Schlaganfälle, aber auch Hirnhautentzündungen oder akute Schübe bei Multipler Sklerose, Verschlechterung einer Parkinsonerkrankung, etc. An unseren Informationsständen können Sie exemplarisch die Arbeitsweise einzelner Bereiche kennen lernen.

**Begehbare Organmodell Gehirn – Größe: LHB 4,10/2,05/2,40 m
mit wissenschaftlicher Begleitung und Video-Erklärungsfilm**

VORTRÄGE

- **Borreliose – Eine gefährliche Infektion?**
Dr. med. Rainer Poburski
11.00 Uhr Vortragsraum Ebene 14
- **Schlaganfall – Zeit ist Hirn**
Dr. med. Rainer Poburski
12.00 Uhr Vortragszelt Parkdeck
- **Schwindel, was tun? Diagnostik und Behandlungsmöglichkeiten**
Dr. med. Rainer Poburski
14.00 Uhr Vortragsraum Ebene 14

DEMONSTRATIONEN UND INFORMATIONEN:

- **Elektroenzephalographie (Gehirnstrommessung)**
10.00 Uhr, Ebene 3, Neurologischer Funktionsbereich
- **Gehirnmodell – Ausführliche Führung**
12.30 Uhr, Zelt der Körperwelt, Parkdeck
- **Nervenleitgeschwindigkeit und evozierte Potenziale**
13.00 Uhr, Ebene 3, Neurologischer Funktionsbereich
- **Schluckdiagnostik**
14.00 Uhr, Station 10
- **Duplex-Doppler-Sonographie**
15.00 Uhr, Station 10, Funktionszimmer 8

Die Klinik für Neurologie und Komplementärmedizin (Neurologie II) hat aktuell im Mai den stationären Betrieb aufgenommen. Heute wollen wir Ihnen Hintergründe und Ziele der Abteilung vorstellen.

**Begehbares Organmodell Gehirn – Größe: LHB 4,10/2,05/2,40 m
mit wissenschaftlicher Begleitung und Video-Erklärungsfilm**

VORTRÄGE

- **Komplementärmedizin in der Neurologie – Absolute Notwendigkeit**
Prof. Dr. med. Horst Przuntek
13.30 Uhr Vortragszelt Parkdeck
- **Multiple Sklerose: Neue Therapien geben neue Hoffnung**
Dr. med. Rainer Poburski/Prof. Dr. med. Horst Przuntek
14.30 Uhr Vortragsraum Ebene 14
- **Früherkennung des Morbus Parkinson – Länger aktiv bleiben**
Prof. Dr. med. Horst Przuntek
15.00 Uhr Vortragsraum Ebene 14

DEMONSTRATIONEN:

Station 7

- **Yoga-Vorführung und zum Mitmachen (begrenzte Teilnehmerzahl)**
15.00 Uhr Yoga für Gesunde
16.00 Uhr Yoga für Kranke
- **Durchführung original indischer Massagen**
17.00 Uhr und 18.00 Uhr, Wir verlosen 2 Ölmassagen
- **Testung auf Morbus Parkinson**
In einem Reihenuntersuchungsverfahren zeigen wir, wie man in kürzester Zeit 20 Personen oder mehr auf das Vorliegen eines Morbus Parkinson untersuchen kann
- **Erfassung möglicher quantitativ motorischer Behinderung im Rahmen einer motorischen Leistungsserie**
- **Führung über die Station**
17.00 Uhr

Probieren Sie Ayurvedische Kost, Station 7, Kommunikationscenter

Das Team der Plastischen/Ästhetischen Chirurgie und Handchirurgie freut sich, Sie am Tag der offenen Tür begrüßen zu dürfen. Sie haben Gelegenheit, sich über die Möglichkeiten und neuesten Methoden der Plastischen und Ästhetischen Chirurgie (Brustoperation, Gesichtschirurgie, Fettabsaugung, Faltenbehandlung und Handchirurgie) zu informieren.

Live-Vorführung:

Gesichtsverjüngung durch Faltenunterspritzung

VORTRAG:

- **Die Kunst der Plastischen und Ästhetischen Chirurgie – Was ist heute möglich?**
Dr. med. Karl Schuhmann
13.30 Uhr Vortragsraum Ebene 14

INFORMATIONEN:

- **Plastische und Ästhetische Chirurgie**
- **Handchirurgie**
- **Faltenbehandlung**
- **Brustchirurgie/Brustimplantate**

10.00 - 16.00 Uhr, Ebene 4, Institut für Plastische Chirurgie

DEMONSTRATION:

- **Live-Vorführung:**
Gezielte Gesichtsverjüngung durch Faltenunterspritzung
15.00 Uhr, Ebene 4, Behandlungsraum Plastische Chirurgie

Das Ambulante Zentrum (AZH) ist wichtiger Bestandteil unseres Konzeptes Vernetzung ambulanter und stationärer Strukturen. Die nachfolgenden Praxen und Dienstleister des AZH wollen sich ebenfalls gerne den interessierten Besuchern öffnen und haben individuelle Programme, Aktionen und Informationen für Sie vorbereitet:

AZH-Ebene 0: **Westfalen-Apotheke am EvK**

AZH-Ebene 2: **Sanitätshaus Amberg am EvK**

AZH-Ebene 2: **Orthopädische Gemeinschaftspraxis**
Dr. med. Peter-D. Platzek, Dr. med. Stefan Heidersdorf und Partner

AZH-Ebene 3: **Praxis für Mund-, Kiefer- und plastische Gesichtschirurgie**
Dr. med. Jihan Mohasseb

AZH-Ebene 3: **Praxis für Zahnheilkunde**
Dr. med. Colette Feidt

AZH-Ebene 4: **Praxis für Homöopathie, Naturheilkunde und biologische Medizin**
Dr. med. Nika Fattahi

AZH-Ebene 4: **Facharztpraxis für Innere Medizin**
Dr. med. Hans-Georg Kirchner
Aktionen im Endoskopiezentrum, Ebene 4

AZH-Ebene 5: **Nephrologische Schwerpunktpraxis und Dialyse**
Fachärzte Christoph Heine/Alexander Czempiel

AZH-Ebene 6: **Praxis für Nervenheilkunde**
Dr. med. Rainer Poburski

AZH-Ebene 6: **Logopädische Praxis**
Kai Wiesweg

Neben den Hauptabteilungen sind am EvK zwei Belegabteilungen sowie vielfältige medizinische Kooperationspartner etabliert. Auch diese möchten sich Ihnen präsentieren. Das Programm entnehmen Sie bitte dem Tagesaushang.

BELEGABTEILUNG FÜR FRAUENHEILKUNDE

Belegärzte Dr. med. Nicola Höner, Dr. med. Sabine Oppel, Dr. Thomas Schröder
(im EvK-Gebäude, Vortrag 13.00 Uhr auf Ebene 14))

BELEGABTEILUNG FÜR HALS-, NASEN-, OHRENERKRANKUNGEN

Belegärzte Dr. med. Jörg Blobel, Dr. med. Ludger Helmer

ENDOSKOPIEZENTRUM HATTINGEN

Prof. Dr. med. Andreas Tromm, Dr. med. Hans-Georg Kirchner, Andreas Schröder
(Untersuchungsräume auf Ebene 4 im EvK)

ORTHOPÄDISCHES INSTITUT

Dr. med. Peter-D. Platzek, Dr. med. Stefan Heidersdorf, Prof. Dr. med. Kai Bernsmann
(auf Ebene 2 im AZH-Gebäude, Vorträge im Vortragzelt auf Parkdeck)

RADIOLOGISCHE GEMEINSCHAFTSPRAXIS

Dr. med. Rolf Müller, Dr. med. Ekkehard Vollrath
(Praxis auf Ebene 2 im EvK-Gebäude)

FACHARZTKLINIK ESSEN DES GRÖNEMEYER INSTITUTES FÜR MIKROTHERAPIE

Dr. Konrad Körsmeier, Dr. Babak Ansari

PFLEGE

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Pflegedienstes möchten Sie anhand von Schautafeln und persönlichen Ansprechpartnern auf den **Ebenen 2 und 3** über die vielfältigen **Aufgabengebiete der „Pflege“** informieren:

- Pflegeprozess, Organisation und Dokumentation
- Prävention und Gesundheitsberatung, Ernährung
- Wundmanagement und Stomaversorgung etc.
- Schmerzmanagement
- Mobilisation und Lagerung
- Händehygiene

Gesundheitscheck und Diagnostikstraße auf den Ebenen 3 und 14

- Wir bestimmen Blutzucker, Cholesterin, Triglyzerine im Kapillarblut, messen Puls, Blutdruck und ermitteln Ihren Bodymaßindex.
- Wie fit sind Sie? Belastungstest (Blutdruck, Puls) nach Gang auf die Ebene 14 (von Ebene 13 oder tiefer)
- Anhand eines Fragebogens lassen Sie Ihre Risiken ermitteln an Diabetes, Herzerkrankungen oder Schlaganfall zu erkranken.
- Bei Bedarf Beratungsgespräch durch kompetente Mitarbeiter

PFLEGE-AUSBILDUNG

Die zentrale Krankenpflegeschule der Ev. Stiftung Augusta ist am EVK beheimatet und stellt Ihnen den Ausbildungsgang zum Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w) vor. Darüber hinaus werden Ihnen Projektarbeiten der Schülerinnen und Schüler präsentiert.

> Ebene 2 und Ebene 14

SOZIALDIENST/AMBULANTE DIENSTE

Die MitarbeiterInnen des Sozialdienstes und der Ambulanten Dienste informieren Sie über die Möglichkeiten stationärer und ambulanter Hilfen, über psychosoziale Beratungsstellen. Sie stehen für sozialrechtliche Fragen zur Verfügung und halten entsprechendes Informationsmaterial für Sie bereit. Die EVK-Ambulanten-Dienste ergänzen unsere Leistungen, so dass wir uns auch den Menschen widmen können, die Pflege und Betreuung über den Krankenhausaufenthalt hinaus benötigen.

> Ebene 2, Eingangshalle

SELBSTHILFEGRUPPEN

- Selbsthilfegruppe Schlaganfall
- Alzheimer-Gesellschaft
- Palliativnetz Hattingen
- Ambulanter Hospizdienst Witten-Hattingen
- und weitere angefragt

SEELSORGE IM RAUM DER STILLE

Ebene 2

- **9.30 Uhr** **Ökumenischer Gottesdienst zum Tagesbeginn**
- 10.00 – 16.00 Uhr Spiritueller Raum für die eigene Stille – zu Rekreation, Meditation, Gebet, Begegnung mit Gott
- Punktuell Heil-Meditation, Textlesung, Gedankenimpuls, Musik
- 11.00 + 15.00 Uhr Öffentliche Beratung zu Verständnis und Gebrauch der Patientenverfügung des EvK

KLINISCHES ETHIKKOMITEE

10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr in der Eingangshalle, Ebene 2:

- Informationsstand des Klinischen Ethikkomitees zu ethischen Konsilen und zur Patientenverfügung
- Möglichkeit zu Beratungsgesprächen

ÖKUMENISCHE KRANKENHAUSHILFE

- 10.00 – 16.00 Uhr in der Eingangshalle, Ebene 2:
Motto: „Diese Weste könnte Ihnen gehören!“
Informationen über die Arbeit der PatientenbegleiterInnen – auch Grüne Damen und Herren genannt – auf den Stationen und den Lotsendienst

PATIENTENFÜRSPRECHERIN

11.00 – 15.00 Uhr in der Eingangshalle, Ebene 2:

- Patientenfürsprecherin – Information und Beratung

RAHMENPROGRAMM

12.00 Uhr Führung: „Kunst am und im EvK“, Treffpunkt Meeting Point

12.30 – 13.30 Uhr **Musik: Big Band der Musikschule Hattingen**, Parkdeck

16.00 – 18.00 Uhr **Musik: Big Blast Company**, Parkdeck

Entdecken Sie den **Garten der Sinne** vor der Kurzzeitpflege

Feuerwehr Hattingen

mit Einsatzwagen, Fettexplosion und Reanimation, Parkdeck

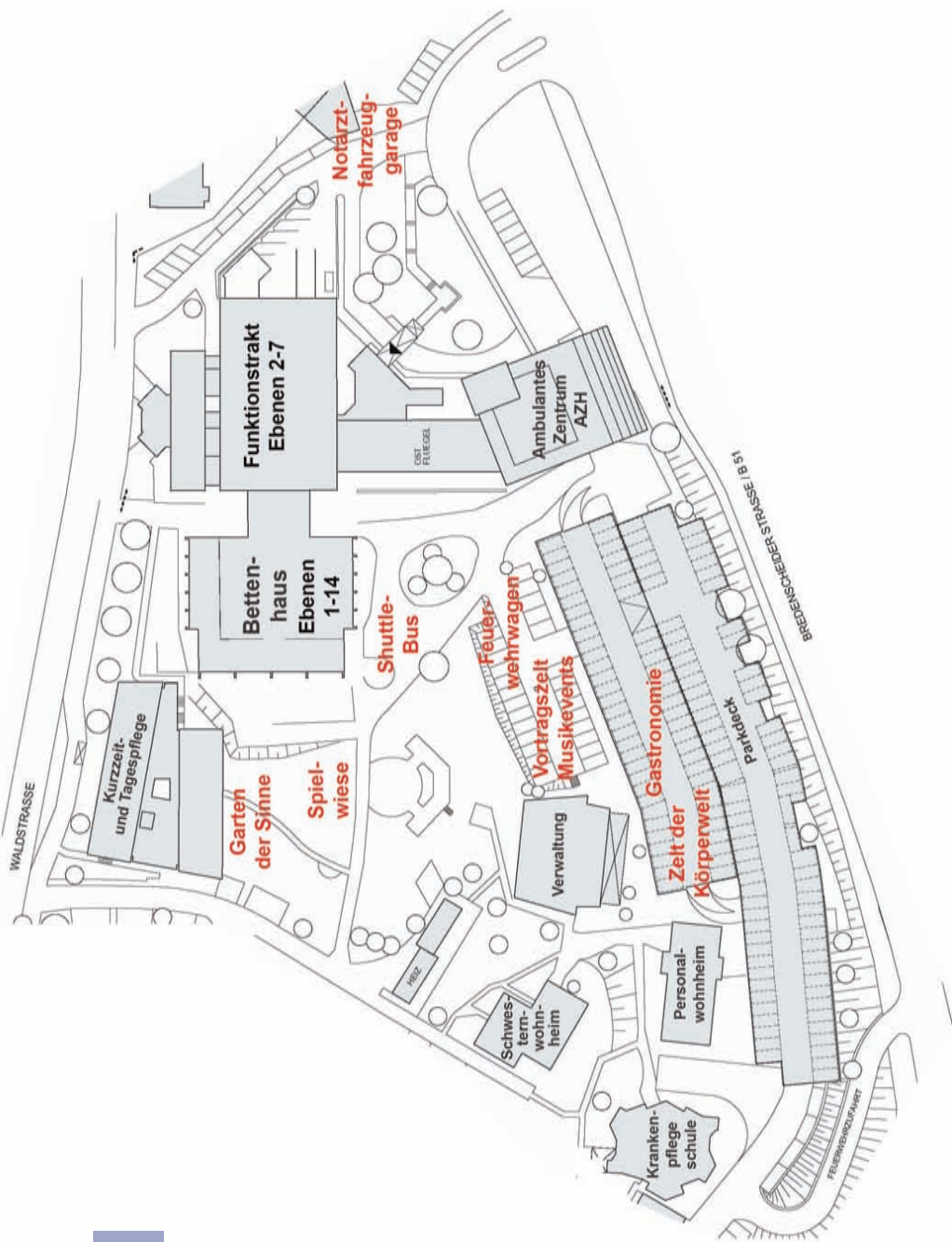
KINDERPROGRAMM

ganztägig auf der Spielwiese: Hüpfburg, Torwandschießen, Ballspiele, Gasluftballons sowie Angebot der Malschule Artifex. Nicht nur für Kinder: echter Feuerwehrwagen

ESSEN & TRINKEN

ganztägig im Gastronomiebereich/-zelt auf dem Parkdeck und auf der Ebene 14 mit Cocktailbar „Schau ins Land“ (alkoholfrei). Selbstgemachte Waffeln auf der Ebene 4, Endoskopiebereich. Alle Speisen und Getränke 1 Euro, Wertmarken im Gastronomiebereich.

LAGEPLAN DES EVK HATTINGEN



Information/Telefonzentrale	02324/502- 0
 Klinik für Gefäß-, Unfall- und Visceralchirurgie	
Chefarzt Priv.-Doz. Dr. Helfried Waleczek	02324/502-216
 Gefäßchirurgie	
Ltd. Oberarzt Andreas Hoffmann	02324/502-396
 Institut für Plastische/Ästhetische Chirurgie und Handchirurgie	
Institutsleiter Dr. Karl Schuhmann	02324/502-511
 Institut für Orthopädie	
Dres. Peter-Dietmar Platzek/Stefan Heidersdorf	02324/502-6530
 Klinik für Innere Medizin	
Chefarzt Prof. Dr. Andreas Tromm	02324/502-219
 Klinik für Mund-, Kiefer- und plastische Gesichtschirurgie	
Chefärztin Dr. Jihan Mohasseb.....	02324/502-271
 Neurologie I – Klinik für Neurologie u. Stroke Unit	
Chefarzt Dr. Rainer Poburski	02324/502-261
 Neurologie II – Klinik für Neurologie und Komplementärmedizin	
Chefarzt Prof. Dr. Horst Przuntek.....	02324/502-947
 Klinik für Anästhesiologie und Intensivmedizin	
Chefarzt Dr. Gerhard Karl Schlosser	02324/502-451
 Klinik für Hals-Nasen-Ohrenerkrankungen	
Dr. Jörg Blobel, Dr. Ludger Helmer	02324/502-212
 Klinik für Frauenheilkunde	
Dr. Nicola Höner, Dr. Sabine Ooppel, Dr. Thomas Schröder ..	02324/502-522
 Pflegedienstleitung	 02324/502-255
 Medizinische Patientenaufnahme (IKC)	 02324/502-539
Administrative Patientenaufnahme	02324/502-280
Notaufnahme/Ambulanz	02324/502-222
Verwaltung Dipl. Kaufm. Mario Kleist	02324/502-251
 Ambulante Dienste	 02324/ 502-480
Kurzzeitpflege	02324/502-936

- Augusta-Kranken-Anstalt Bochum
- Evangelisches Krankenhaus Hattingen
- Augusta-Kranken-Anstalt Bo-Linden
- Augusta Seniorenheim Linden
- Augusta Ambulante Dienste
Bochum, Hattingen, Herne
- Augusta Kurzzeit- und Tagespflege
Bochum, Hattingen
- Augusta Akademie
- Augusta Versorgungsdienste
- Augusta Gesundheitszentren
Bochum, Hattingen
- Augusta Kleinbosch Guest Farm
- www.augusta-bochum.de
- email: info@augusta-bochum.de

EVANGELISCHE STIFTUNG AUGUSTA

Augusta-Kranken-Anstalt gGmbH
Bergstraße 26 • 44791 Bochum • Telefon 0234-517-0

Augusta-Kranken-Anstalt Bochum-Linden
Dr.-C.-Otto-Straße 27 • 44879 Bochum • Telefon 0234-517-3

Evangelisches Krankenhaus Hattingen
Bredenscheider Straße 54 • 45525 Hattingen • Telefon 02324 502-0

Akademische Lehrkrankenhäuser

Das komplette Programm im Internet:
www.augusta-bochum.de

